

**MUNICIPIUL BUCUREȘTI
CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 1**

HOTĂ RÂRE

**privind aprobarea Acordului de cooperare între Consiliul Local al
Sectorului 1 al Municipiului București (România) și Zona Aglantzia a
Nicosiei - Cipru**

Având în vedere existența bunelor relații dintre Sectorul 1 al Municipiului București și Zona Aglantzia a Nicosiei - Cipru, precum și necesitatea dezvoltării acestor relații în domeniile administrației publice locale, economic, social și al afacerilor;

Analizând Expunerea de motive a Primarului Sectorului 1 al Municipiului București;

Luând în considerare Raportul de specialitate al Serviciului Imagine, Cultura, Mass-Media din cadrul Primăriei Sectorului 1;

Având în vedere avizul favorabil al Comisiei pentru administrație publică locală, juridică, apărarea ordinii publice, respectarea drepturilor și libertăților cetățenilor a Consiliului Local al Sectorului 1;

Ținând seama de Hotărârea Consiliului General al Municipiului București nr.113/2003 privind aprobarea cooperării Consiliului local al Sectorului 1 cu Zona Aglantzia a Nicosiei – Cipru;

Văzând avizul favorabil al Ministerului Afacerilor Externe nr.C26/2668/9.06.2003;

În temeiul prevederilor art.95, alin.2, lit.”p” și art.46, alin. (2) din Legea nr.215/2001 privind administrația publică locală, modificată,

CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 1

HOTĂRAȘTE:

Art.1. Se aprobă Acordul de cooperare între Consiliul Local al Sectorului 1 al Municipiului București și Zona Aglantzia a Nicosiei - Cipru prezentat în anexa care face parte din prezenta hotărâre.

Art.2. Se imputerniceste Primarul Sectorului 1 sa semneze Acordul mentionat la art.1, in numele si pe seama Consiliului Local al Sectorului 1.

Art.3. Primarul Sectorului 1, Serviciul Secretariat General, Registrul Agricol si Serviciul Imagine, Cultura si Mass-Media vor aduce la indeplinire prevederile prezentei hotarari.

**PRESEDINTE DE SEDINTA,
SERGIU IONESCU**

CONTRASEMNEAZA,

**SECRETAR
Lavinia Paul**

**Nr.: 172
Data: 23.07.2003**

MUNICIPIUL BUCUREȘTI
CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 1

ANEXA NR.1
a Hotararii Consiliului Local
Nr.172/23.07.2003
PRESEDINTE DE SEDINTA
Sergiu Ionescu

ACORD DE COOPERARE
intre Consiliul Local al sectorului 1 al municipiului Bucuresti (Romania)
si Consiliul Zonei (Cartierului) Aglantzia (Cipru)

Consiliul Local al sectorului 1 al municipiului Bucuresti (Romania) si
Consiliul Zonei (Cartierului) Aglantzia (Cipru), denumite in continuare **Parti**,
Intarind relatiile de prietenie care unesc cele doua **Parti**,

Dorind strangerea colaborarii intre cele doua **Parti** in domeniile
economic, social si cultural,

Convinsi de faptul ca aceasta consolidare a schimburilor si cooperarii
intre cele doua **Parti** va contribui la dezvoltarea relatiilor de prietenie intre
cetatenii lor

Au convenit urmatoarele:

Art.1. Partile vor promova cooperarea in toate domeniile de interes
comun, care cad in sfera lor de competenta.

Art.2. Partile vor contribui si sprijini schimbul de informatii si
experiente referitoare la dezvoltarea orasului lor, in particular in materie de
planificare urbana, transport public, gestiune a deseurilor si protectia mediului
inconjurator.

Art.3. Partile vor incuraja stabilirea de parteneriate intre asociatii,
organisme, intreprinderi, universitati si institutii specifice, in spiritul
prezentului acord.

Art.4. Programele concrete de colaborare ce urmeaza a fi derulate in parteneriat vor fi stabilite de comun acord.

Art.5. Prezentul Acord de Cooperare va intra in vigoare de la data semnarii acestuia de catre autoritatile competente..

Semnat la _____, la data de _____, in doua exemplare originale, fiecare in limba romana si in limba greaca, ambele texte fiind egal autentice.

Dl. Vasile Gherasim

**Primarul
Sectorului 1 al
Municipiului Bucuresti**

Dl. Andreas Petrou

**Primarul
Zonei (Cartierului) Aglantzia**